

Uputstvo za upotrebu

BOSCH mašina za pranje veša WGG244A0BY



BOSCH



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/bosch-masina-za-pranje-vesa-wgg244a0by-akcija-cena/>



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Perilica rublja

WGG244A0BY

[hr] Korisnički priručnik i upute
za instalaciju

Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom priručniku.



Sadržaj

1 Sigurnost	4	8 Tipke	23
1.1 Opće napomene	4	9 Programi	25
1.2 Namjenska uporaba	4	10 Pribor	29
1.3 Ograničenje kruga korisnika	4	11 Rublje	29
1.4 Sigurno postavljanje	5	11.1 Priprema rublja	29
1.5 Sigurna uporaba	7	12 Deterdžent i sredstvo za nje- gu rublja	30
1.6 Sigurno čišćenje i održava- nje	9	13 Osnovno rukovanje	30
2 Izbjegavanje materijalnih šte- ta	10	13.1 Uključivanje uređaja	30
3 Zaštita okoliša i ušteda	11	13.2 Namještanje programa	30
3.1 Zbrinjavanje ambalaže u ot- pad	11	13.3 Prilagođavanje postavki programa	30
3.2 Ušteda energije i resursa	11	13.4 Stavljanje rublja	30
3.3 Način uštede energije	11	13.5 Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja	31
4 Postavljanje i priključivanje	12	13.6 Pokretanje programa	31
4.1 Raspakiranje uređaja	12	13.7 Namakanje rublja	31
4.2 Opseg isporuke	12	13.8 Dodavanje rublja	31
4.3 Zahtjevi za mjesto postavlja- nja	12	13.9 Prekid programa	31
4.4 Skidanje zaštite za transport	13	13.10 Nastavak programa kod prekida ispiranja	32
4.5 Priključivanje uređaja	14	13.11 Vađenje rublja	32
4.6 Izravnavanje položaja uređa- ja	15	13.12 Isključivanje uređaja	32
4.7 Električno priključivanje ure- đaja	16	14 Zaštita za djecu	32
5 Upoznavanje	17	14.1 Aktiviranje zaštite za djecu	32
5.1 Uređaj	17	14.2 Deaktiviranje zaštite za dje- cu	32
5.2 Ladica za deterdžent	17	15 Inteligentni sustav doziranja ...	33
5.3 Upravljačka ploča	18	15.1 Pokretanje programa s inte- ligentnim sustavom dozira- nja	33
6 Prije prve uporabe	19		
6.1 Pokretanja pranja bez rublja	19		
7 Zaslon	20		

15.2 Punjenje spremnika za doziranje	34
15.3 Osnovna količina doziranja	34
16 Osnovne postavke	36
16.1 Pregled osnovnih postavki	36
16.2 Promjena osnovnih postavki	37
17 Čišćenje i održavanje.....	37
17.1 Čišćenje bubnja.....	37
17.2 Čišćenje ladice za deterđent.....	37
17.3 Čišćenje crpke za otpadnu vodu.....	39
18 Uklanjanje smetnji.....	42
18.1 Deblokiranje u nuždi.....	53
19 Transport, skladištenje i zbrinjavanje	53
19.1 Demontaža uređaja	53
19.2 Umetanje zaštita za transport	53
19.3 Ponovno stavljanje uređaja u pogon	53
19.4 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad	54
20 Servisna služba	54
20.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD).....	54
21 Vrijednosti potrošnje	55
22 Tehnički podaci	56



1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opće napomene



- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.
- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

1.2 Namjenska uporaba

Uređaj upotrebljavajte samo:

- za pranje strojno perivog rublja i ručno perive vune prema etike- ti za njegu rublja.
- s vodom i uobičajenim deterdžentima i sredstvima za njegu rub- lja prikladnim za pranje u perilici rublja.
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okru- ženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetil- nim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili zna- nja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem.

Djeca se ne smiju igrati uređajem.


Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje ure- đaja osim ako su pod nadzorom.

Djecu mlađu od 3 godine i kućne ljubimce držite na sigurnoj uda- ljenosti od uređaja.

1.4 Sigurno postavljanje

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručno postavljanje je opasno.

- ▶ Uređaj priključite i koristite samo prema podacima navedenim na označnoj pločici.
- ▶ Uređaj priključite samo preko propisno instalirane utičnice s uzemljenjem na strujnu mrežu s izmjeničnom strujom.
- ▶ Sustav zaštitnih vodiča kućne električne instalacije mora biti propisno instaliran. Instalacija mora imati dovoljni veliki presjek voda.
- ▶ Pri korištenju zaštitne strujne sklopke koristite samo tip sa znakom .
- ▶ Nikada ne uključujte uređaj pomoću vanjske sklopne naprave, npr. sata za vremensko uključivanje ili daljinskog upravljača.
- ▶ Kada je uređaj ugrađen, mrežni utikač mrežnog priključnog voda mora biti dostupan ili ako slobodan pristup nije moguć, u fiksno postavljenoj električnoj instalaciji treba ugraditi svepolni rastavljač prema propisima za postavljanje.
- ▶ Pri postavljanju uređaja pazite na to da ne prignječite ili oštetite mrežni priključni vod.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s izvorima topline ili vrućim dijelovima uređaja.
- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s oštrim vrhovima ili rubovima.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada ne presavijajte te onemogućite svako prignječenje ili izmjene.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Uporaba produžnog mrežnog priključnog voda i nedopuštenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice.
- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere i mrežne priključne vodove koje je odobrio proizvođač.

- ▶ Ako je mrežni priključni vod prekratak i duži mrežni priključni vod nije raspoloživ, obratite se električaru i zatražite da prilagodi kućne instalacije.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Velika težina uređaja može pri podizanju dovesti do ozljeda.

- ▶ Nemojte sami podizati uređaj.

Ako se ovaj uređaj nestručno postavi u stup za pranje i sušenje, onda postavljeni uređaj može pasti.

- ▶ Sušilicu isključivo priključite spojnim slogom proizvođača sušilice na perilicu rublja . Neka druga metoda postavljanja nije dopuštena.
- ▶ Ne postavljajte uređaj u stup za pranje i sušenje ako proizvođač sušilice nema u ponudi odgovarajući spojni slog.
- ▶ Ne postavljajte uređaje različitih proizvođača i različite dubine i širine u stup za pranje i sušenje.
- ▶ Ne postavljajte stup za pranje i sušenje na podest jer se uređaji mogu prevrnuti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- ▶ Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Uređaj može vibrirati ili se pomicati tijekom rada.

- ▶ Uređaj postavite na čist, ravan i čvrst pod.
- ▶ Uređaj izravnajte pomoću nožica uređaja i libele.

U slučaju nestručno položenih crijeva i mrežnih priključnih vodova postoji opasnost od spoticanja.

- ▶ Crijeva i mrežne priključne vodove polažite tako da ne postoji opasnost od spoticanja.

Ako uređaj pomičete držeći isturene dijelove, npr. vrata uređaja, ti dijelovi mogu se otrgnuti.

- ▶ Uređaj ne pomičite držeći isturene dijelove.

⚠ OPREZ – Opasnost od porezotina!

Oštri rubovi na uređaju mogu uzrokovati posjekotine u slučaju do-dirivanja.

- ▶ Ne dodirujte oštre rubove na uređaju.
- ▶ Nosite zaštitne rukavice pri postavljanju i transportu uređaja.

1.5 Sigurna uporaba**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
- ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima i zatvorite slavinu za vodu.
- ▶ Nazovite servisnu službu. → *Stranica 54*

Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.
- ▶ Uređaj nikada ne izlažite vrućini ili vlazi.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Deterdženti i sredstva za njegu rublja mogu u slučaju gutanja uzrokovati trovanja.

- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!

Ako je rublje prethodno tretirano sredstvima za čišćenje koja sadrže otapala, ono može dovesti do eksplozije u uređaju.

- ▶ Prije pranja prethodno tretirano rublje temeljito operite u vodi.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Pri penjanju na uređaj pokrivna ploča može puknuti.

- ▶ Ne penjite se na uređaj.

Pri stavljanju ili podupiranju na otvorena vrata uređaj se može prevrnuti.

- ▶ Ne stavljajte ništa na vrata uređaja i ne podupirite ih.
- ▶ Ne odlažite predmete na vratima uređaja.

U slučaju dodira rotirajućeg bubnja možete ozlijediti ruke.

- ▶ Prije posezanja pričekajte da se bubanj zaustavi do kraja.

⚠ OPREZ – Opasnost od opekotina!

Kod pranja na visokim temperaturama sapunica postaje vruća.

- ▶ Nikada ne dodirujte vruću sapunicu.

⚠ OPREZ – Opasnost od kemijskih opekotina!

Deterdžent i sredstvo za njegu rublja može prskati iz uređaja pri otvaranju ladice za deterdžent. U slučaju dodira s očima ili kožom može dovesti do iritacije.

- ▶ U slučaju dodira s deterdžentom ili sredstvom za njegu rublja oči ili kožu temeljito isperite čistom vodom.

- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

1.6 Sigurno čišćenje i održavanje

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Uporaba neoriginalnih rezervnih dijelova i neoriginalnog pribora je opasna.

- ▶ Upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove i originalni pribor proizvođača.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Pri uporabi sredstava za čišćenje koja sadrže otapala mogu nastati otrovne pare.

- ▶ Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

2 Izbjegavanje materijalnih šteta

POZOR!

Pogrešno doziranje omekšivača, deterdženta, sredstva za njegu rublja i sredstva za čišćenje može utjecati na rad uređaja.

- ▶ Pridržavajte se preporuka za doziranje proizvođača.

Prekoračenje maksimalne količine rublja utječe na rad uređaja.

- ▶ Pridržavajte se maksimalne količine rublja za svaki program i nemojte je prekoračiti.

→ "Programi", *Stranica 25*

Uređaj je za transport zaštićen pomoću zaštite za transport. Ako ne skinete zaštitu za transport, to može uzrokovati materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- ▶ Pri uporabe skinite svu zaštitu za transport i pospremite.
- ▶ Prije svakog transporta stavite svu zaštitu za transport kako biste izbjegli oštećenja pri transportu.

Nepravilno priključivanje dovodnog crijeva za vodu može uzrokovati materijalne štete.

- ▶ Čvrsto pritegnite vijčane spojeve na dovodu vode.
- ▶ Ako je moguće, nemojte izravno priključiti dovodno crijevo za vodu bez dodatnih spojnih elemenata npr. adaptera, produžetka, ventila ili sl. na slavinu za vodu.
- ▶ Pazite da je unutarnji promjer slavine za vodu najmanje 17 mm.
- ▶ Pazite da je duljina navoja na priključku za slavinu za vodu najmanje 10 mm.

Premali ili previsoki tlak vode može utjecati na rad uređaja.

- ▶ Provjerite iznosi li tlak vode na vodoopskrbnom sustavu minimalno 100 kPa (1 bar) i maksimalno 1000 kPa (10 bara).

- ▶ Ako tlak vode prelazi navedenu maksimalnu vrijednost, treba postaviti redukcijski ventil između priključka pitke vode i kompleta crijeva uređaja.

- ▶ Uređaj ne priključujte na miješalicu za vodu bestlačnog bojlera.

Izmijenjena ili oštećena crijeva za vodu mogu dovesti do materijalnih šteta ili oštećenja na uređaju.

- ▶ Crijeva za vodu nikada ne presavijajte te onemogućite svako prignječenje, izmjene ili presijecanje.
- ▶ Upotrebljavajte isključivo isporučena crijeva za vodu ili originalna rezervna crijeva.
- ▶ Nikada ponovno ne upotrebljavajte već korištena crijeva za vodu.

Rad uređaja s onečišćenom ili prevrućom vodom može uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Uređaj smije raditi isključivo s hladnom vodom iz vodovoda.

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- ▶ Nemojte upotrebljavati jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje s velikim udjelom alkohola.
- ▶ Nemojte upotrebljavati tvrde jastučice za ribanje ili spužve za čišćenje.
- ▶ Uređaj čistite samo vodom i mekom vlažnom krpom.
- ▶ U slučaju kontakta s uređajem odmah uklonite sve ostatke deterdženta, spreja ili druge ostatke.

3 Zaštita okoliša i ušteda

3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- ▶ Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

3.2 Ušteda energije i resursa

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje struje i vode.

Koristite programe s niskim temperaturama i duljim vremenom pranja te iskoristite maksimalnu količinu rublja.

- ✓ Potrošnja energije i vode je najučinkovitija.

Dozirajte deterđent prema stupnju zaprljanosti rublja.

- ✓ Za lagano do normalno zaprljano rublje dovoljna je manja količina deterđenta. Pridržavajte se preporuke za doziranje proizvođača deterđenta.

Smanjite temperaturu pranja kod lagano i normalno zaprljanog rublja.

- ✓ Uređaj troši manje energije na nižim temperaturama. Za lagano do normalno zaprljano rublje su dovoljne i niže temperature od onih navedenih na etiketi za njegu.

Namjestite maksimalni broj okretaja centrifuge ako rublje nakon pranja treba sušiti u sušilici rublja.

- ✓ Kada se rublje prosuši, skraćuje se trajanje programa i smanjuje se potrošnja energije pri sušenju. S većim brojem okretaja centrifuge smanjuje se preostala vlaga u rublju i povećava se jačina buke pri centrifugiranju.

Rublje perite bez pretpranja.

- ✓ Pranje s pretpranjem produljuje trajanje programa i povećava potrošnju energije i vode.

Uređaj ima automatiku količine.

- ✓ Automatika količine optimalno usklađuje potrošnju vode i trajanje programa ovisno o vrsti tkanine i količini rublja.

Uređaj ima Aqua senzor.

- ✓ Aqua senzor tijekom ispiranja provjerava stupanj zamućenosti vode i prema tome prilagođava trajanje i broj ispiranja.

3.3 Način uštede energije

Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, on će se prebaciti automatski u način uštede energije.

Način uštede energije možete završiti tako da ponovno koristite uređaj.

4 Postavljanje i priključivanje

4.1 Raspakiravanje uređaja

POZOR!

Preostali predmeti u bubnju, koji nisu predviđeni za rad u uređaju, mogu prouzročiti materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- ▶ Prije rada uklonite ove predmete i isporučeni pribor iz bubnja.
- 1. Izvadite svu ambalažu i sve zaštitne omote iz uređaja.
→ "Zbrinjavanje ambalaže u otpad", *Stranica 11*
- 2. Provjerite ima li vidljivih oštećenja na uređaju.
- 3. Otvorite vrata.
- 4. Izvadite pribor iz bubnja.
- 5. Zatvorite vrata.

4.2 Opseg isporuke

Nakon raspakiravanja provjerite sve dijelove imaju li oštećenja nastala u transportu te je li isporuka potpuna.

POZOR!

Rad uređaja s nepotpunim ili neispravnim priborom može utjecati na funkciju uređaja ili uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s nepotpunim ili neispravnim priborom.
- ▶ Zamijenite odgovarajući pribor prije rada uređaja.
→ "Pribor", *Stranica 29*

Napomena: Uređaj je u tvornici temeljito ispitan funkcionira li besprijekorno. Pritom mogu ostati mrlje vode u uređaju. Mrlje će nestati nakon prvog pranja.

Opseg isporuke uključuje sljedeće:

- Perilica rublja
- Popratni dokumenti
- Zaštita za transport
→ "Skidanje zaštite za transport", *Stranica 13*
- Zaštitne kape
- Dovodno crijevo za vodu
→ "Priključivanje dovodnog crijeva za vodu", *Stranica 14*

4.3 Zahtjevi za mjesto postavljanja



UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Uređaj ima dijelove pod naponom. Dodirivanje dijelova pod naponom je opasno.

- ▶ Uređaj ne upotrebljavajte bez pokrovne ploče.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljede!

U slučaju uporabe na postolju uređaj se može prevrnuti.

- ▶ Prije uporabe na postolju obavezno pričvrstite nožice uređaja spojnica → *Stranica 29* proizvođača.

POZOR!

Preostala voda u uređaju koja se može smrznuti može uzrokovati oštećenje uređaja.

- ▶ Uređaj ne postavljajte i ne upotrebljavajte na mjestima na kojima postoji opasnost od smrzavanja ili na otvorenom.

Ako uređaj nagnete preko 40°, preostala voda u uređaju može isticati i uzrokovati materijalne štete.

- ▶ Oprezno nagnite uređaj.
- ▶ Transportirajte uređaj u stojećem položaju.

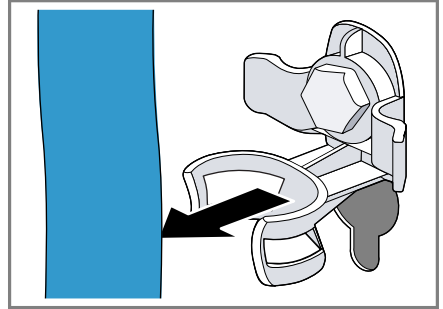
Mjesto postavljanja	Zahtjevi
<p>Podnožje</p> 	<p>Uređaj pričvrstite spojnicama → <i>Stranica 29.</i></p>
<p>Pod s drvenim gredama</p> 	<p>Uređaj postavite na drvenu ploču otpornu na vodu (debljina min. 30 mm) koja je vijcima pričvršćena za pod.</p>
<p>Čajna kuhinja</p> 	<p>Uređaj postavljajte isključivo ispod kompaktne radne ploče koja je čvrsto povezana sa susjednim elementima. Potrebna širina niže: 60 cm.</p>
<p>Na zidu</p> 	<p>Pazite da mrežni priključni vod i crijeva nisu priključeni između zida i uređaja.</p>

4.4 Skidanje zaštite za transport

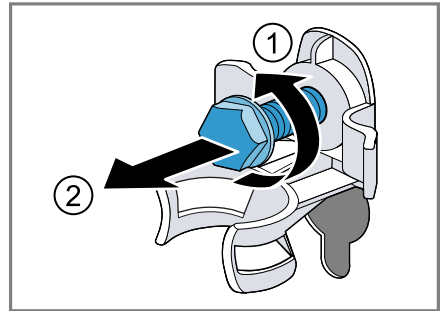
Uređaj je za transport zaštićen pomoću zaštite za transport na stražnjoj strani uređaja.

Napomena: Vijke zaštite za transport i čahure čuvajte za kasniji transport.
→ "Umetanje zaštita za transport",
Stranica 53

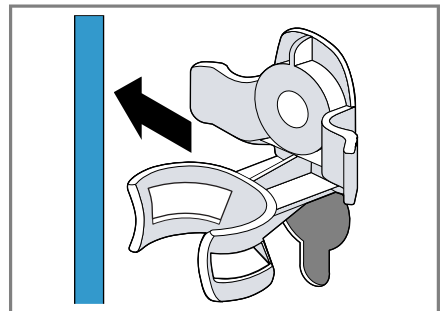
1. Crijeva izvadite iz držača.



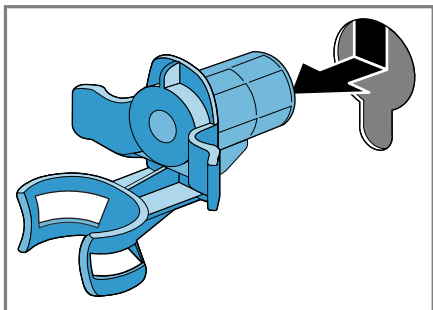
2. Otpustite sva 4 vijka zaštite za transport pomoću ključa za vijke veličine 13 ① i izvadite ih ②.



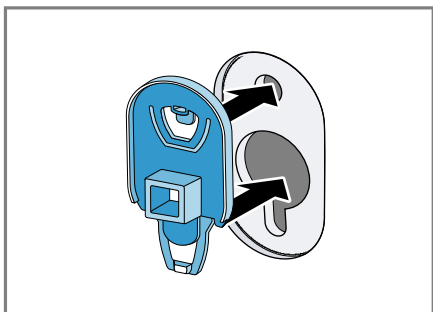
3. Mrežni priključni vod izvadite iz držača.



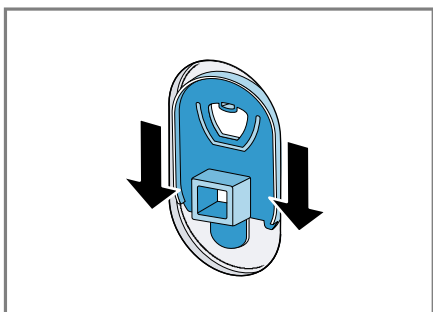
4. Skinite 4 čahure.



5. Umetnite 4 zaštitne kape.



6. Gurnite 4 zaštitne kape prema dolje.

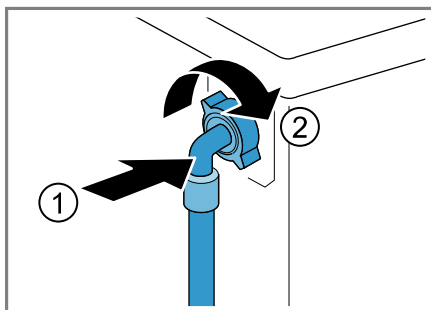


Napomena: Kako biste umetnuli transportne osigurače za transportiranje uređaja, poduzmite navedene korake obrnutim redoslijedom.

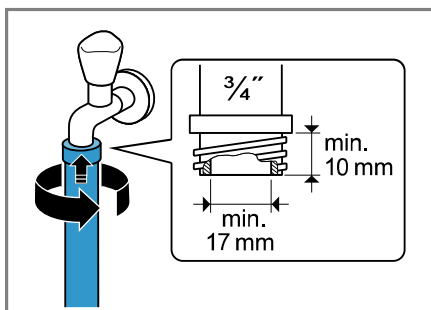
4.5 Priključivanje uređaja

Priključivanje dovodnog crijeva za vodu

1. Priključite dovodno crijevo za vodu na uređaj.



2. Dovodno crijevo za vodu priključite na slavinu za vodu (26,4 mm = 3/4").



3. Slavinu za vodu oprezno otvorite i provjerite zabrtvljenost priključnih mjesta.

Vrste priključaka odvoda voda

Ove informacije će vam pomoći da priključite ovaj uređaj na odvod vode.

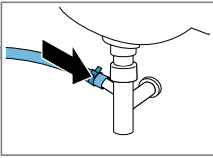
POZOR!

Pri ispuštanju je odvodno crijevo za vodu pod tlakom i može se odvojiti od instaliranog priključnog mjesta.

► Osigurajte odvodno crijevo za vodu od nehotičnog odvajanja.

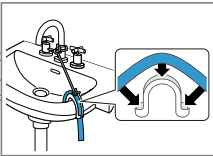
Napomena: Pidrżavajte se visina is-pumpavanja.
Maksimalna visina ispumpavanja iz-nosi 100 cm.

Sifon



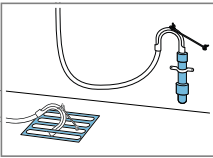
Priključno mjesto osigurajte obuj-micom crijeva (24-40 mm).

Umivaonik



Odvodno crijevo za vodu fiksirajte koljenom → *Stranica 29* i osigurajte ga.

Plastična cijev s gumenom spojnicom ili slivnik

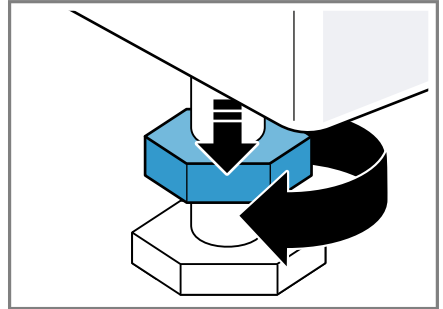


Odvodno crijevo za vodu fiksirajte koljenom → *Stranica 29* i osigurajte ga.

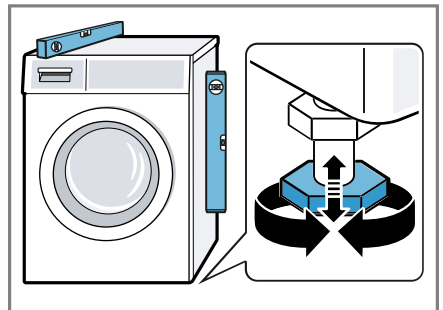
4.6 Izravnavanje položaja uređaja

Pravilno izravnajte uređaj kako biste smanjili šumove i vibracije te izbjegli "hodanje" uređaja.

1. Otpustite protumatice u smjeru kazaljke na satu pomoću ključa za vijke veličine 17.



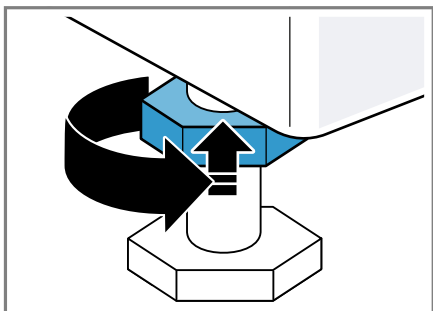
2. Okrećite nožice uređaja kako biste izravnali uređaj. Izravnajte provjerite pomoću libele.



Sve nožice uređaja moraju čvrsto stajati na podu.

hr Postavljanje i priključivanje

3. Protumatice čvrsto pritegnite ključem za vijke veličine 17 na kućište.



Pritom čvrsto držite nožicu uređaja i ne pomičite je prema gore.

4.7 Električno priključivanje uređaja

Napomena: Vaša kućna električna instalacija za ovaj uređaj mora biti u skladu s lokalnim zakonskim odredbama i sigurnosnim propisima te treba imati zaštitnu strujnu sklopku.

1. Mrežni utikač mrežnog priključnog voda na uređaju utaknite u utičnicu u blizini uređaja.

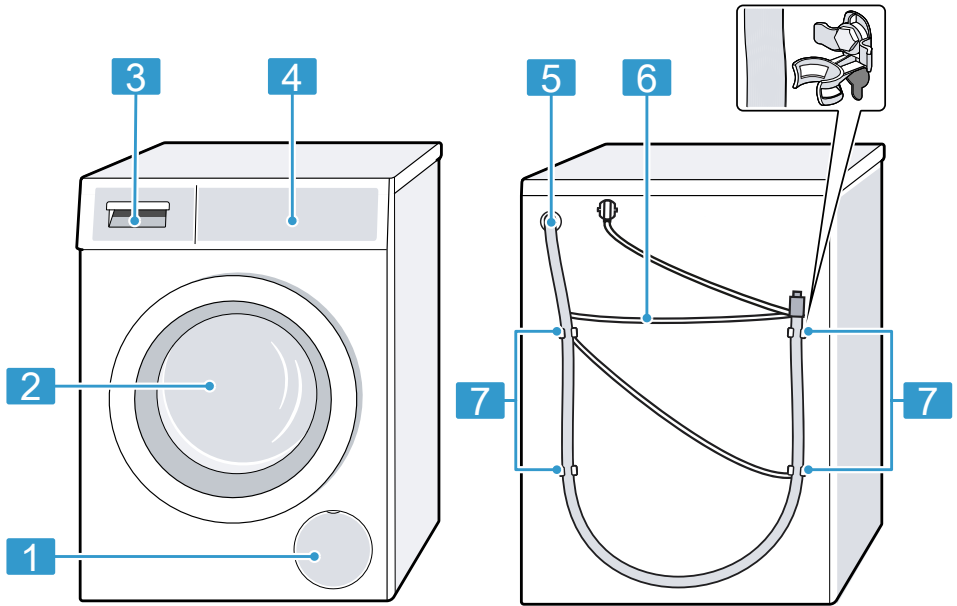
Podatke o priključivanju uređaja naći ćete u poglavlju Tehnički podaci → *Stranica 56*.

2. Provjerite ima li mrežni utikač čvrst dosjed.

5 Upoznavanje

5.1 Uređaj

Ovdje ćete naći pregled sastavnih dijelova svog uređaja.



Ovisno o tipu uređaja neke pojedinosti na slici mogu se razlikovati, primjerice boja i oblik.

1 Servisni poklopac crpke za otpadnu vodu → *Stranica 39*

2 Vrata

3 Ladica za deterdžent
→ *Stranica 17*

4 Upravljačka ploča
→ *Stranica 18*

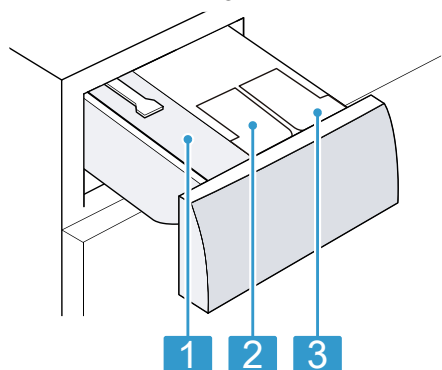
5 Odvodno crijevo za vodu
→ *Stranica 14*

6 Mrežni priključni vod
→ *Stranica 16*

7 Zaštita za transport
→ *Stranica 13*

5.2 Ladica za deterdžent

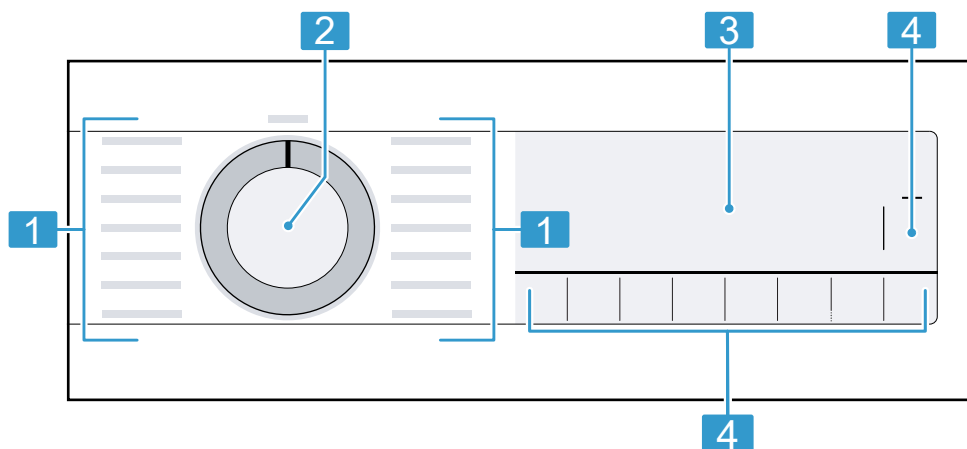
Napomena: Pridržavajte se informacija proizvođača o uporabi i doziranju deterdženta i sredstva za njegu te informacija u opisima programa.
→ "*Programi*", *Stranica 25*



- | | |
|---|--|
| 1 | Odjeljak za ručno doziranje |
| 2 | ☼: Spremnik za doziranje omekšivača |
| 3 | ∅: spremnik za doziranje tekućeg deterdženta |

5.3 Upravljačka ploča

Putem upravljačke ploče namještate sve funkcije svog uređaja i dobivate informacije o radnom stanju.



- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 | Programi → Stranica 25 |
| 2 | Selektor programa
→ Stranica 30 |
| 3 | Zaslon → Stranica 20 |
| 4 | Tipke → Stranica 23 |

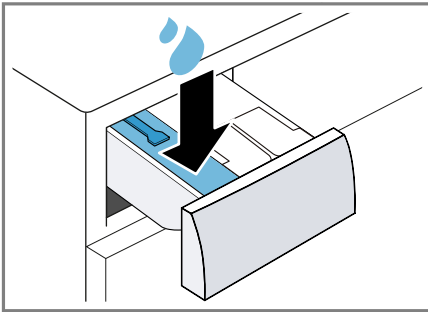
6 Prije prve uporabe

Pripremite uređaj za uporabu.

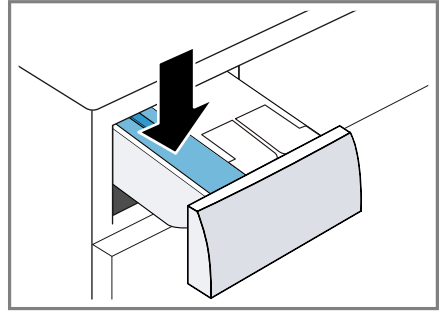
6.1 Pokretanja pranja bez rublja

Prije napuštanja tvornice uređaj je temeljito provjeren. Kako biste uklonili eventualne ostatke vode, prvi put perite bez rublja.


1. Selektor programa postavite na ☺
Drum Clean.
2. Zatvorite vrata.
3. Izvucite ladicu za deterđent.
4. Ulijte oko 1 litru vode u odjeljak za ručno doziranje.



5. Napunite deterđent u prašku u odjeljak za ručno doziranje.

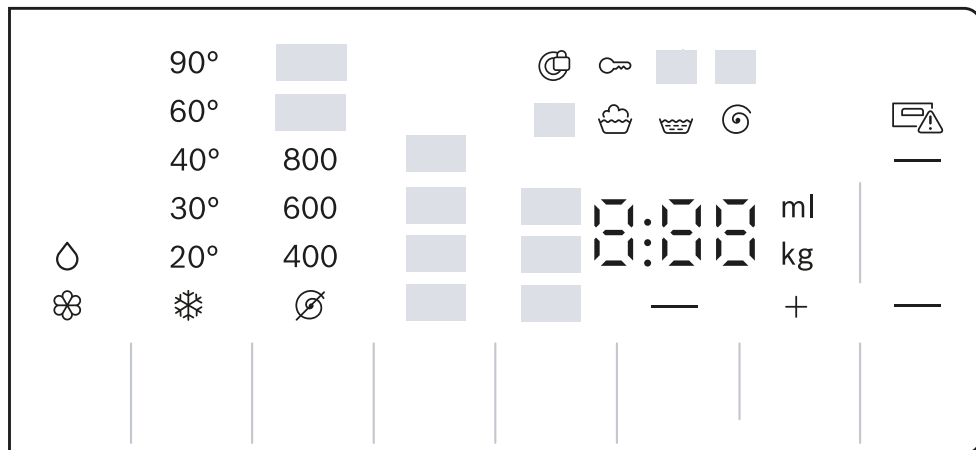


Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterđenta za lagano zaprljano rublje koju je preporučio proizvođač deterđenta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili finog rublja.

6. Umetnite ladicu za deterđent.
7. Za pokretanja programa pritisnite  **Start/Reload.**
 - ✓ Na zaslonu se prikazuje preostalo trajanje programa.
 - ✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: "End".
8. Pokrenite prvo pranje ili stavite selektor programa na **Off** kako biste isključili uređaj.
→ "Osnovno rukovanje",
Stranica 30

7 Zaslou














Na zaslonu možete vidjeti trenutano namještene vrijednosti, mogućiosti odabira ili tekstove napomena.








Primjer prikaza zaslona

Indikator	Naziv	Više informacija
0:40 ¹	Trajanje programa/preostalo vrijeme programa	Predviđeno trajanje programa ili preostalo vrijeme programa u satima i minutama.
"10" / + ¹	Vrijeme Gotovo za	→ "Tipke", Stranica 23
9,0 ¹	Preporučena količina rublja	Maksimalna količina rublja za namješteni program u kg.
∩ - 1400 Ⓢ	Broj okretaja centrifuge	Namješteni broj okretaja centrifuge u okr/min. ⊘: bez završnog centrifugiranja, samo ispušavanje ∩: prekid ispiranja, bez ispušavanja
* - 90	Temperatura	Namještena temperatura u °C. → "Tipke", Stranica 23 * (hladno)
—	Start / Pauza	Pokretanje, prekid ili zaustavljanje <ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Program je u tijeku i može se prekinuti ili zaustaviti. ■ treperi: Program se može pokrenuti ili nastaviti.

¹ Primjer














Indikator	Naziv	Više informacija
	Pretpranje	Status programa
	Pranje	Status programa
	Ispiranje	Status programa
	Centrifuga	Status programa
End	Kraj programa	Status programa
	Zaštita za djecu	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Zaštita za djecu je aktivirana. ■ treperi: Zaštita za djecu je aktivirana i upotrebljavali ste uređaj. → "Deaktiviranje zaštite za djecu", <i>Stranica 32</i>
—	Smanjenje gužvanja	Smanjenje gužvanja je aktivirano. → "Tipke", <i>Stranica 24</i>
—	Pretpranje	Pretpranje je aktivirano. → "Tipke", <i>Stranica 24</i>
	Prekid ispiranja	Prekid ispiranja je aktiviran.
—	SpeedPerfect	Pranje sa skraćenim vremenom je aktivirano. → "Tipke", <i>Stranica 23</i>
	Krv	Vrsta mrlje je aktivirana.
	Trava	Vrsta mrlje je aktivirana.
	Crno vino	Vrsta mrlje je aktivirana.
	Jestiva mast/ulje	Vrsta mrlje je aktivirana.
	Podsjetnik na čišćenje bubnja	treperi: Bubanj je zaprljan. Pokrenite program  Drum Clean za čišćenje i održavanje bubnja i spremnika za sapunicu. → "Čišćenje bubnja", <i>Stranica 37</i>
	Spremnik za doziranje tekućeg deterdženta	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Inteligentni sustav doziranja tekućeg deterdženta je aktiviran. ■ treperi: Minimalna razina napunjenosti spremnika za doziranje nije dosegnuta. → "Inteligentni sustav doziranja", <i>Stranica 33</i>
		∅ (tekući deterdžent)



¹ Primjer

Indikator	Naziv	Više informacija
	Spremnik za doziranje omekšivača.	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Inteligentni sustav doziranja omekšivača je aktiviran. ■ treperi: Minimalna razina napunjenosti spremnika za doziranje nije dosegnuta. → "Inteligentni sustav doziranja", Stranica 33 <p> (omekšivač)</p>
50 ml ¹	Osnovna količina doziranja	Osnovna količina doziranja deterdženta ili omekšivača. → "Osnovna količina doziranja", Stranica 34
	Vrata	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Vrata su blokirana i ne mogu se otvoriti. ■ treperi: Vrata nisu zatvorena. ■ isključeno: Vrata su deblokirana i mogu se otvoriti.
	Slavina za vodu	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nema tlaka vode. ■ Tlak vode je prenizak.
	Ladica za deterdžent	Ladica za deterdžent nije umetnuta do kraja.
E:35 / -10 ¹	Pogreška	Kôd pogreške, prikaz pogreške, zvučni signal.
¹ Primjer		

8 Tipke







Odabir postavki programa ovisi o namještenom programu.

Tipka	Izbor	Više informacija
 Start/Reload (Start/Nadopunjanje)	<ul style="list-style-type: none"> ■ pokretanje ■ prekid ■ zaustavljanje 	Pokrenite, prekinite ili zaustavite program.
 SpeedPerfect	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	<p>Aktiviranje ili deaktiviranje skraćenog trajanja programa.</p> <p>Napomena: Povećava se potrošnja energije. To ne utječe na rezultat pranja.</p>
 AntiStain	Višestruki odabir	Odabir vrste mrlje. Temperatura, okretanje bubnja i vrijeme namakanja se prilagođavaju vrsti mrlje.
 i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje ■ Osnovna količina doziranja 	<p>Kada kratko pritisnete tipku, onda aktivirate ili deaktivirate inteligentni sustav doziranja omekšivača  ili tekućeg deterdženta .</p> <p>Kada pritisnete tipku u trajanju od oko 3 sekunde, možete namjestiti osnovnu količinu doziranja.</p> <p>→ "Inteligentni sustav doziranja", <i>Stranica 33</i></p>
 Finished in (Spreмно u)	do 24 sata	<p>Određivanje kraja programa.</p> <p>Trajanje programa već je u namještenom broju sati.</p> <p>Nakon pokretanja programa prikazuje se trajanje programa.</p>
 Temp. (Izbor temperature)	 - 90	Prilagođavanje temperature. Namještena temperatura u °C.
 Spin Speed Reduction (Centrifugiranje)	 - 1400	<p>Prilagođavanje broja okretaja centrifuge ili deaktiviranje centrifugiranja.</p> <p>Namješteni broj okretaja centrifuge u okr/min.</p> <p>Odabirom  voda se ispumpava i centrifugiranje se deaktivira. Rublje ostaje vlažno u bubnju.</p>
 3 sec. (Dječja zaštita 3 sek.)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	→ "Zaštita za djecu", <i>Stranica 32</i>

Tipka	Izbor	Više informacija
 Prewash (Pretpranje)	<ul style="list-style-type: none">■ aktiviranje■ deaktiviranje	<p>Aktiviranje ili deaktiviranje pretpranja, npr. za pranje jako zaprljanog rublja.</p> <p>Napomena: Ako je aktiviran inteligentni sustav doziranja, deterdžent se automatski dozira za pretpranje i glavno pranje.</p> <p>Ako je deaktiviran inteligentni sustav doziranja, deterdžent za pretpranje izravno dodajte u bubanj.</p>
 Less Ironing (Lako glačanje)	<ul style="list-style-type: none">■ aktiviranje■ deaktiviranje	<p>Aktiviranje ili deaktiviranje pranja sa smanjenim gužvanjem.</p> <p>Kako bi se smanjilo gužvanje rublja, prilagođava se tijekom centrifugiranja i broj okretaja centrifuge.</p> <p>Napomena: Rublje nakon pranja ima veću preostalu vlažnost. Nakon pranja odmah objesite rublje kako bi se smanjilo gužvanje.</p>




9 Programi

Napomena: Na etiketama za njegu rublja navedene su dodatne upute za odabir programa.

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
 Cottons (Pamuk)	Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mješovite tkanine. Također prikladan kao vremenski skraćeni program za normalno zaprljano rublje kada aktivirate  SpeedPerfect. Postavka programa: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 okr/min 	9,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Pranje tkanina od pamuka, lana i miješanih materijala. Napomena: Tkanine perive prema simbolu na etiketi na temperaturi od 40 °C  do 60 °C  mogu se zajedno prati. Učinak pranja odgovara najboljem mogućem razredu učinka pranja u skladu sa zakonskim propisima. Za ovaj program temperatura pranja automatski se prilagođava ovisno o količini punjenja kako bi se postigla optimalna energetska učinkovitost uz najbolji mogući učinak pranja. Temperatura pranja ne može se promijeniti. Postavka programa: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. - °C ■ maks. 1400 okr/min Napomena: Temperatura se ne može namjestiti u ovom programu i automatski se određuje. <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. - °C ■ maks. 1400 okr/min 	9,0
 Easy Care (Lako za održavanje)	Pranje odjevnih predmeta od sintetike i miješanih materijala. Postavka programa: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1200 okr/min 	4,0
 Quick Mix (Miks)	Pranje tkanina od pamuka, lana, sintetike i miješanih materijala. Primjeren za lagano zaprljano rublje.	4,0






¹  SpeedPerfect aktivirano

² Pranje nije moguće

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
	Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 okr/min	
 Delicates/Silk (Osjetljivo/Svila)	Pranje osjetljivih, perivih tkanina od svile, viskoze i sintetike. Koristite deterdžent za osjetljivo rublje ili svilu. Napomena: Perite posebno osjetljive tkanine ili odjevne predmete s kukicama, ušicama ili opšivnim rubovima u mreži za pranje rublja. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
 Wool (Vuna)	Pranje ručno ili strojno perivog rublja od vune ili koje sadrži vunu. Kako bi se spriječilo skupljanje rublja, rublje se u bubnju okreće posebno pažljivo s dugim pauzama. Koristite deterdžent za vunu. Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
 Rinse (Ispiranje)	Ispiranje sa završnim centrifugiranjem i ispuštanje vode. Postavka programa: maks. 1400 okr/min	–
 Spin/  Drain (Centrifugiranje/Cijedenje)	Centrifugiranje i ispuštanje vode. Ako želite samo ispuštanje vode, aktivirajte  . Rublje se ne centrifugira. Postavka programa: maks. 1400 okr/min	–
 Hygiene Plus (Higijena Plus)	Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mješovite tkanine. Prikladan za alergičare i u slučaju povećanih higijenskih zahtjeva. Napomena: Kada je postignuta namještena temperatura, ona ostaje stalna tijekom čitavog procesa pranja. Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 okr/min	6,5




¹  **SpeedPerfect** aktivirano

² Pranje nije moguće

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
 Sportswear (Sportska odjeća)	Pranje sportske odjeće i odjeće za slobodno vrijeme od sintetike, mikrovlakana i flisa. Koristite deterdžent za sportsku odjeću. Ne koristite omekšivač. Savjet: Jako zaprljano rublje perite u programu  Easy Care. Postavka programa: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min 	2,0
 Automatic 30° (Automatski 30°C)	Pranje osjetljivih tkanina od pamuka, sintetike i miješanih materijala. Blago tretiranje rublja. Stupanj zaprljanosti i vrsta tkanine automatski se prepoznaju. Postupak pranja se prilagođava. Napomena: Temperatura i broj okretaja centrifuge ne mogu se namjestiti u ovom programu i automatski se određuju. Temperatura iznosi maks. 30 °C. Broj okretaja centrifuge iznosi maks. 800 okr/min.	3,5
 Dark Wash (Tamno rublje)	Pranje tamnih tkanina intenzivnih boja od pamuka i tkanina lakih za održavanje, npr. traper. Rublje perite s unutarnjom stranom okrenutom prema van. Koristite tekući deterdžent. Postavka programa: <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 okr/min 	4,0
 Drum Clean (Čišćenje bubnja)	Čišćenje i održavanje bubnja. Koristite program u sljedećim slučajevima: <ul style="list-style-type: none"> ■ prije prvog korištenja ■ kod učestalog pranja na temperaturi pranja 40 °C i nižoj ■ nakon dulje odsutnosti Koristite deterdžent u prašku koji sadrži izbjeljivač. Deterdžent dodajte u odjeljak za ručno doziranje. → "Ladica za deterdžent", Stranica 17 Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterdženta. Ne koristite omekšivač.	- ²

¹  **SpeedPerfect** aktivirano

² Pranje nije moguće

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
	<p>Ne koristite sredstvo za pranje vune, fino pranje ili tekući deterdžent.</p> <p>Napomena: Indikator čišćenja bubnja treperi kao podsjetnik kada duže vrijeme niste koristili program sa 60 °C ili višim temperaturama.</p>	
 Super Quick 15'/30'	<p>Pranje tkanina od pamuka, sintetike i miješanih materijala.</p> <p>Kratki program za lagano zaprljanu malu količinu odjeće.</p> <p>Trajanje programa je oko 30 minuta.</p> <p>Ako želite skratiti trajanje programa na 15 minuta, aktivirajte  SpeedPerfect. Maksimalna količina rublja smanjuje se na 2,0 kg.</p> <p>Postavka programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 okr/min 	4,0
¹  SpeedPerfect aktivirano	² Pranje nije moguće	

10 Pribor

Upotrebljavajte samo originalni pribor. Usklađen je s vašim uređajem.

Napomena: Neki pribor je dostupan u drugim bojama. Kontaktirajte → "Servisna služba", *Stranica 54*.

	Korištenje	Narudžbeni broj
Produžetak za dovodno crijevo za vodu	Produljite dovodno crijevo za hladnu vodu ili za Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Spojnice	Poboljšajte stabilnost uređaja.	WMZ2200
Duže dovodno crijevo za vodu	Standardno dovodno crijevo za vodu zamijenite dužim crijevom (2,20 m).	00353925
Koljeno	Fiksirajte odvodno crijevo za vodu.	00655300
Podest	Uređaj postavite u povišeni položaj kako biste ga lako mogli puniti i prazniti.	WMZPW20W

11 Rublje

11.1 Priprema rublja

POZOR!

Predmeti, koji su ostali u odjevnim predmetima, mogu oštetiti odjevne predmete i bubanj.

- ▶ Prije rada izvadite sve predmete iz džepova odjevnih predmeta.

Napomena

Kad pripremate rublje, zaštitite uređaj i tekstil.

- Iščetkajte pijesak i zemlju
- Razvrstajte rublje prema boji i vrsti tekstila i pridržavajte se oznaka za održavanje
- Zatvorite patentne zatvarače, čičak zatvarače, kukice i ušice

- Svežite remenje od tkanine, vrpce i uzice
- Skinite kukice za zavjese i izvadite olovne trake
- Male ili osjetljive komade rublja perite u mreži za pranje rublja
- Velike i male komade rublja perite zajedno
- Rublje sa svježim mrljama operite odmah
- Rublje sa sasušenim mrljama prvo tretirajte i više puta operite
- Rublje stavljajte rašireno u bubanj

12 Deterdžent i sredstvo za njegu rublja

Upute proizvođača za korištenje i doziranje naći ćete na ambalaži.

Napomene

- Kod tekućih deterdženata upotreb-
ljavajte samo samotekuće deter-
džente
- Ne miješajte različite tekuće deter-
džente
- Ne miješajte deterdžent s omekšiva-
čem
- Ne rabite sredstva kojima je pro-
šao rok trajanja niti jako gusta
sredstva.
- Ne upotrebljavajte sredstva koja
sadrže otapala, nagrizajuće tvari ili
tvari koje oslobađaju plinove
- Štedljivo upotrebljavajte sredstva
za bojanje, sol može nagrasti nehr-
đajući čelik
- Ne upotrebljavajte sredstva za uk-
lanjanje boje u uređaju
- Nemojte dodati ocat u spremnike
za doziranje → *Stranica 34* za in-
teligentni sustav doziranja

13 Osnovno rukovanje

13.1 Uključivanje uređaja

Zahtjev: Uređaj mora biti stručno
postavljen i priključen.

→ *"Postavljanje i priključivanje",
Stranica 12*

- ▶ Selektor programa namjestite na
neki program.
- ✓ Provodi se čujno funkcionalno tes-
tiranje.

13.2 Namještanje programa

1. Okrenite selektor programa i na-
mjestite na željeni program.
→ *"Programi", Stranica 25*
2. Ako želite, prilagodite postavke
programa.
→ *"Prilagođavanje postavki progra-
ma", Stranica 30*

13.3 Prilagođavanje postavki programa

Zahtjev: Neki program je namješten.
→ *"Namještanje programa",
Stranica 30*

- ▶ Prilagodite postavke programa.
→ *"Tipke", Stranica 23*

Napomene

- Postavke programa ne pohranjuju
se trajno za taj program.
- Kada aktivirate ili deaktivirate inteli-
gentni sustav doziranja, postavka
se pohranjuje.

13.4 Stavljanje rublja

Napomena: Kako biste spriječili gu-
žvanje, pridržavajte se maksimalnog
punjenja za programe.
→ *"Programi", Stranica 25*

Zahtjevi

- Rublje je pripremljeno i sortirano.
→ *"Rublje", Stranica 29*
- Bubanji je prazan.

1. Otvorite vrata.
2. Stavite rublje u bubanj.
3. Zatvorite vrata.

Provjerite da rublje nije zaglavljeno
u vratima.

13.5 Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja

Kod programa u kojima nije moguće ili nije željeno inteligentno doziranje možete ručno dozirati deterdžent.


Savjet: Osim toga, za inteligentno doziranje možete u odjeljak za ručno doziranje dodati i druga sredstva za njegu rublja, poput primjerice soli za uklanjanje mrlja, štirke ili izbjeljivača. U odjeljak za ručno doziranje nemojte dodavati dodatni deterdžent kako biste spriječili prekomjerno doziranje ili stvaranje pjene.

Napomena: Pridržavajte se napomena za deterdžent i sredstvo za njegu → *Stranica 30*.

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Napunite deterdžent.
→ *"Ladica za deterdžent", Stranica 17*
3. Ako želite, napunite sredstvo za njegu rublja.
4. Umetnite ladicu za deterdžent.


13.6 Pokretanje programa

Zahtjev: Neki program je namješten.
→ *"Namještanje programa", Stranica 30*

- ▶ Pritisnite  **Start/Reload**.
- ✓ Bubanji se okreće i vrši se prepoznavanje punjenja koje može potrajati do 2 minute i zatim voda ulazi u bubanj.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje programa ili vrijeme Gotovo za.
- ✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: "End".


13.7 Namakanje rublja

Napomena: Nije potreban dodatni deterdžent. Zatim se sapunica koristi za pranje.

1. Pokrenite program.
2. Nakon otprilike 10 minuta pritisnite  **Start/Reload** kako biste zaustavili program.
3. Nakon željenog vremena namakanja pritisnite  **Start/Reload** kako biste nastavili program.


13.8 Dodavanje rublja

Nakon pokretanja programa možete izvaditi ili dodati rublje ovisno o statusu programa.

1. Pritisnite  **Start/Reload**.
Uređaj se zaustavlja.

Napomena: Ako želite dodati rublje, pridržavajte se napomena na zaslonu.



→ *"Zaslon", Stranica 22*

2. Otvorite vrata.
3. Dodajte ili izvadite rublje.
4. Zatvorite vrata.
5. Pritisnite  **Start/Reload**.

13.9 Prekid programa

1. Pritisnite  **Start/Reload**.
2. Otvorite vrata.



Kod visoke temperature i visoke razine vode vrata uređaja ostaju zatvorena iz sigurnosnih razloga.

- Kod visoke temperature pokrenite program  **Rinse**.
- Kod visoke razine vode pokrenite program  **Spin** ili namjestite odgovarajući program za ispušavanje.
→ *"Programi", Stranica 25*

3. Izvadite rublje.
→ *"Vađenje rublja", Stranica 32*

13.10 Nastavak programa kod prekida ispiranja

Zahtjevi

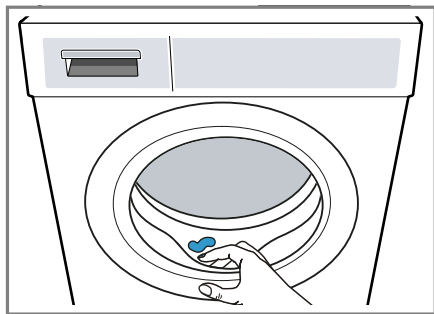
- Prekid ispiranja je aktiviran.
 - Zadnje ispiranje namještenog programa je završeno i rublje ostaje u vodi.
1. Namjestite program  **Spin** ili program za ispumpavanje.
→ "Programi", Stranica 25
 2. Pritisnite  **Start/Reload**.

13.11 Vađenje rublja

1. Otvorite vrata.
2. Izvadite rublje iz bubnja.

13.12 Isključivanje uređaja

1. Selektor programa postavite na **Off**.
2. Zatvorite slavinu za vodu.
3. Obrišite gumenu manžetu i uklonite strana tijela.





4. Vrata uređaja i ladicu za deterđent ostavite otvorena kako bi se zaostala voda mogla osušiti.

14 Zaštita za djecu



Osigurajte uređaj od nehotičnog rukovanja pomoću upravljačkih elemenata.

14.1 Aktiviranje zaštite za djecu

- ▶ Pritisnite i držite pritisnute obje tipke  **3 sec.** otprilike 3 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje .
- ✓ Upravljački elementi su blokirani.
- ✓ Zaštita za djecu ostaje aktivirana i nakon isključivanja uređaja ili u slučaju nestanka struje.

14.2 Deaktiviranje zaštite za djecu

Zahtjev: Uređaj mora biti uključen kako biste deaktivirali zaštitu za djecu.

- ▶ Pritisnite i držite pritisnute obje tipke  **3 sec.** otprilike 3 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se gasi .

15 Inteligentni sustav doziranja

Ovisno o programu i postavkama optimalne se količine tekućeg sredstva za pranje rublja i omekšivača doziraju automatski.

15.1 Pokretanje programa s inteligentnim sustavom doziranja

Ako ne želite ručno dozirati tekući deterdžent i omekšivač, upotrijebite inteligentni sustav doziranja. Ova funkcija je dostupna ovisno o namještenom programu i automatski je aktivirana.

Napomena

Ako upotrebljavate inteligentni sustav doziranja, nemojte dodati dodatni deterdžent ili omekšivač u odjeljak za ručno doziranje.

→ "Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja", Stranica 31

Ako želite ručno dozirati za namješteni program, pridržavajte se sljedećih napomena:

- Deaktivirajte inteligentni sustav doziranja prije pokretanja programa. Postavke ostaju pohranjene i nakon isključivanja uređaja.
→ "Tipke", Stranica 23
- Dodajte deterdžent ili omekšivač u odjeljak za ručno doziranje.
→ "Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja", Stranica 31
- Aktivirajte inteligentni sustav doziranja po završetku programa.
→ "Tipke", Stranica 23

Zahtjevi

- Rublje je pripremljeno.
→ "Priprema rublja", Stranica 29
 - Rublje je sortirano.
 - Rublje je stavljeno u bubanj.
→ "Stavljanje rublja", Stranica 30
 - Program je namješten.
→ "Namještanje programa", Stranica 30
 - Inteligentni sustav doziranja je aktivan.
→ "Zaslon", Stranica 22
→ "Zaslon", Stranica 21
1. Napunite spremnike za doziranje.
→ "Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 34
Kako biste zamijenili sadržaj spremnika za doziranje nekim drugim proizvodom, očistite ladicu za deterdžent.
→ "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 37
 2. Ako želite, prilagodite sadržaj spremnika za doziranje.
 3. Ako želite, prilagodite osnovnu količinu doziranja → Stranica 34.
 4. Ako želite, prilagodite postavke programa.
→ "Prilagođavanje postavki programa", Stranica 30
 5. Pokrenite program.
→ "Pokretanje programa", Stranica 31
 6. Izvadite rublje.
→ "Vađenje rublja", Stranica 32

15.2 Punjenje spremnika za doziranje

Ako želite upotrebljavati inteligentni sustav doziranja ili uređaj prikazuje napomenu tijekom rada, napunite spremnike za doziranje.

Napomena: Dodajte isključivo odgovarajuće deterdžente i sredstva za njegu → *Stranica 30* u spremnike za doziranje.

Ako želite naknadno dodati tekući deterdžent ili omekšivač u spremnik za doziranje, upotrebljavajte isti proizvod.

Ako želite zamijeniti tekući deterdžent ili omekšivač u spremniku za doziranje nekim drugim proizvodom, prethodno očistite ladicu za deterdžent.

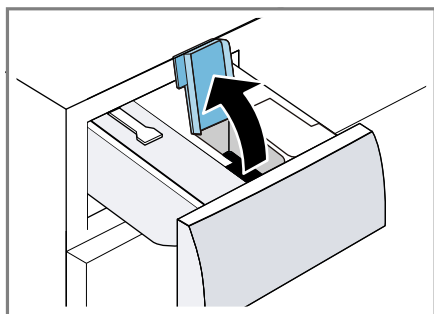
→ *"Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 37*

Zahtjev: Na zaslonu se prikazuje napomena za punjenje spremnika za doziranje.

→ *"Zaslon", Stranica 22*

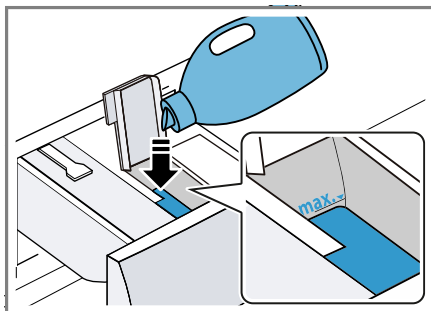
→ *"Zaslon", Stranica 21*

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Otvorite poklopac spremnika za doziranje.



3. Tekući deterdžent Δ i omekšivač \otimes ulijte u odgovarajuće spremnike za doziranje.

→ *"Ladica za deterdžent", Stranica 17*



Tijekom ulijevanja nemojte prekoračiti oznaku maksimalne razine.

4. Zatvorite poklopac spremnika za doziranje.

Napomena: Kako se tekući deterdžent ili omekšivač ne bi isušio, odmah nakon ulijevanja zatvorite poklopac spremnika za doziranje.

5. Ako želite, dodajte pomoćno sredstvo za pranje u odjeljak za ručno doziranje.

→ *"Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja", Stranica 31*






6. Umetnite ladicu za deterdžent.
7. Prilagodite osnovnu količinu doziranja → *Stranica 34*.

15.3 Osnovna količina doziranja

Osnovna količina doziranja određuje se prema uputama proizvođača deterdženta, tvrdoći vode i stupnju zaprljanosti rublja.

Uvijek namjestite osnovnu količinu doziranja koja odgovara količini doziranja za standardno punjenje od 4,5 kg.

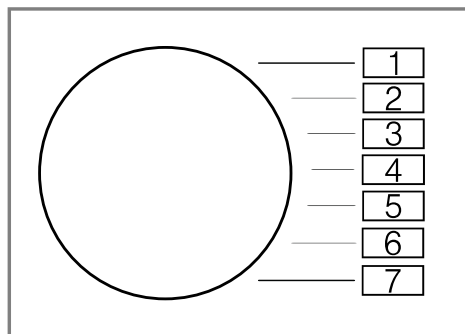
Prilagodavanje osnovne količine doziranja

1. Pritisnite i držite pritisnut  **i-DOS** otprilike 3 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje namještena osnovna količina doziranja za .
2. Kako biste prilagodili osnovnu količinu doziranja za , pritisnite  **i-DOS**.
3. Kako biste prilagodili postavku, pritisnite  **Finished in**.
4. Kratko pričekajte kako biste završili namještanje.

16 Osnovne postavke

Možete namjestiti osnovne postavke uređaja prema svojim potrebama.

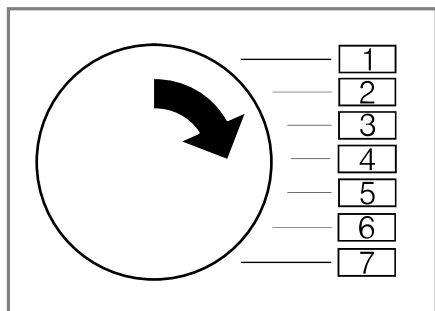
16.1 Pregled osnovnih postavki



Osnovna postavka	Položaj programa	Vrijednost	Opis
Zvučni signal za kraj programa	2	0 (isključeno) 1 (tiho) 2 (srednje) 3 (glasno) 4 (jako glasno)	Namjestite jačinu zvučnog signala po završetku programa.
Zvučni signal tipki	3	0 (isključeno) 1 (tiho) 2 (srednje) 3 (glasno) 4 (jako glasno)	Namjestite jačinu zvučnog signala pri odabiru tipki.
Podsjetnik na čišćenje bubnja	4	On (uključeno) OFF (isključeno)	Aktiviranje ili deaktiviranje podsjetnika na čišćenje bubnja.
Brojač programa	5	42 ¹	Prikaz broja završenih programa.
¹ Primjer			

16.2 Promjena osnovnih postavki

1. Selektor programa okrenite u položaj 1.



2. Pritisnite **Spin Speed Reduction** i istovremeno okrenite selektor programa u položaj 2.
- ✓ Na zaslону se prikazuje trenutna vrijednost.
3. Selektor programa okrenite u željeni položaj.
→ "Pregled osnovnih postavki",
Stranica 36
4. Za promjenu vrijednosti pritisnite **Finished in**.
5. Isključite uređaj kako biste pohranili promjenu.

17 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

17.1 Čišćenje bubnja

OPREZ

Opasnost od ozljede!

Stalno pranje na niskim temperaturama i nedovoljno prozračivanje uređaja mogu oštetiti bubanj i uzrokovati ozljede.

- ▶ Redovito pokrenite program za čišćenje bubnja ili perite na temperaturama od najmanje 60°C.
- ▶ Nakon svakog rada ostavite uređaj da se osuši s otvorenim vratima i otvorenom ladicom za deterdžent.
- ▶ Pokrenite program **Drum Clean** bez rublja s deterdžentom u prašku.

17.2 Čišćenje ladice za deterdžent

Ako želite zamijeniti tekući deterdžent ili omekšivač u spremniku za doziranje nekim drugim proizvodom ili ako je ladica za deterdžent onečišćena, očistite ladicu za deterdžent.

POZOR!

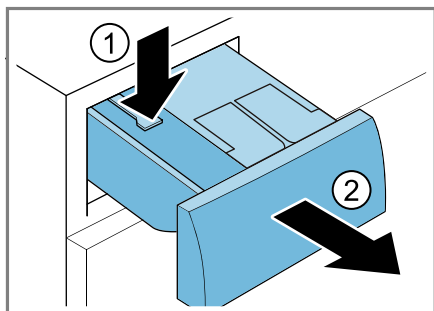
Pumpna jedinica sadrži električne komponente. Električne komponente mogu se oštetiti u slučaju dodira s tekućinama.

- ▶ Pumpnu jedinicu ne perite u perilici posuđa i ne potapajte je u vodu.
- ▶ Električni priključak na stražnjoj strani zaštitite od vlage, deterdženta i ostataka omekšivača.

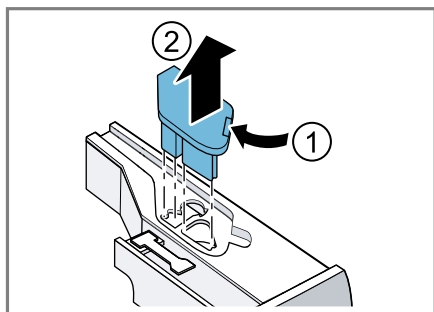
1. Isključite uređaj.
→ "Isključivanje uređaja",
Stranica 32

hr Čišćenje i održavanje

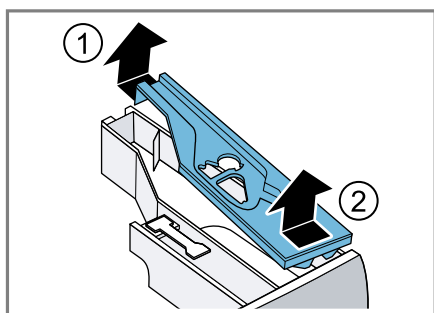
2. Izvucite ladicu za deterdžent.
3. Utisnite umetak i izvadite ladicu za deterdžent.



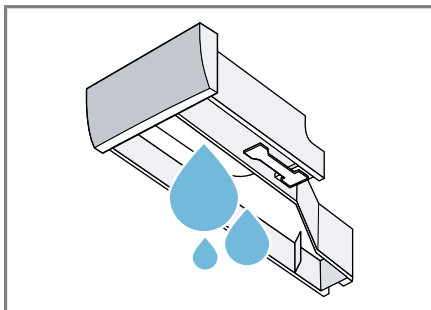
4. Izvadite pumpnu jedinicu.



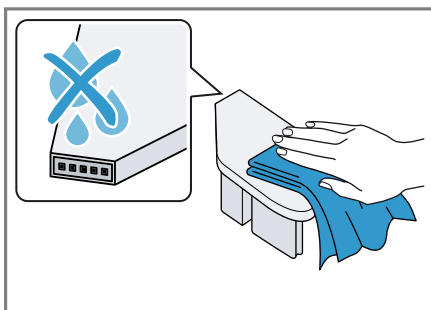
5. Poklopac ladice za deterdžent od-blokirajte i skinite.



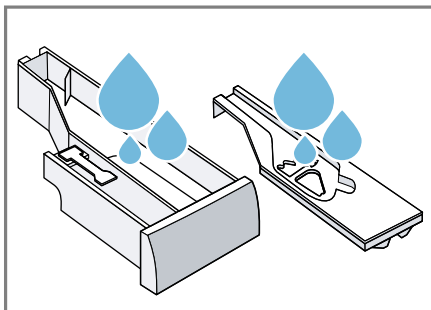
6. Ispraznite ladicu za deterdžent.



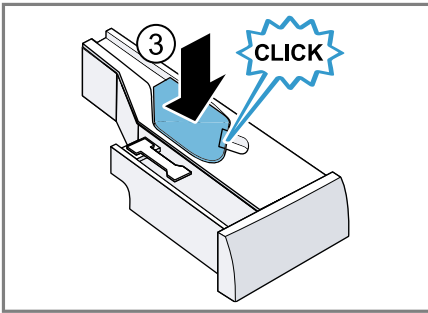
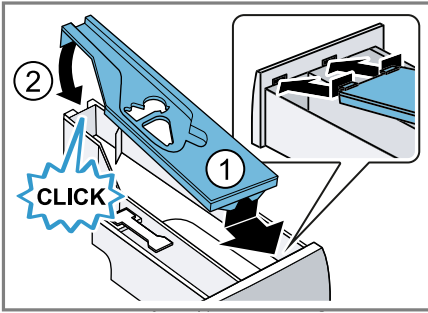
7. Pumpnu jedinicu čistite vlažnom krpom.



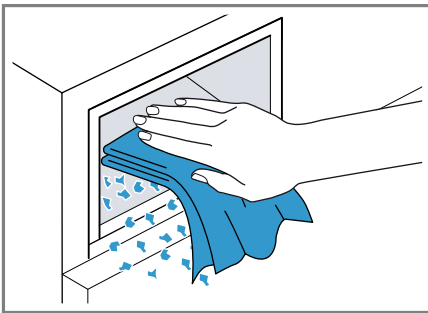
8. Ladicu za deterdžent i poklopac očistite mekom, vlažnom krpom ili ručnim tušem.



9. Obrisite ladicu za deterdžent, poklopac i pumpnu jedinicu te umetnite.



10. Očistite kućište ladice za deterdžent u uređaju.



11. Umetnite ladicu za deterdžent.

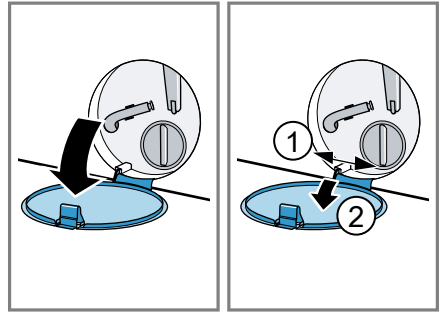
17.3 Čišćenje crpke za otpadnu vodu

Očistite crpku za otpadnu vodu u slučaju smetnji, npr. začepjenja ili klopovanja.

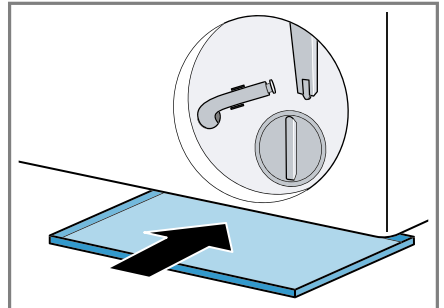
Pražnjenje crpke za otpadnu vodu

1. Zatvorite slavinu za vodu.

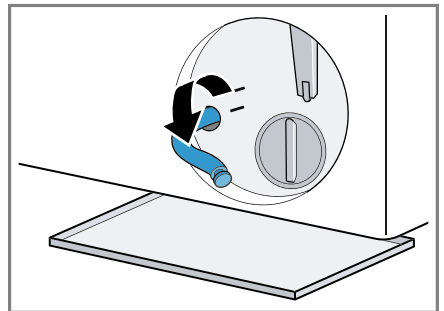
2. Isključite uređaj.
→ "Isključivanje uređaja",
Stranica 32
3. Mrežni utikač uređaja izvucite iz utičnice.
4. Otvorite i skinite servisni poklopac.



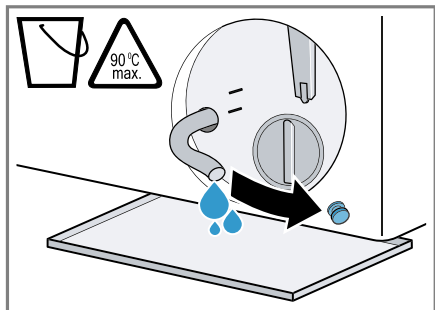
5. Stavite dovoljno veliku posudu ispod otvora.



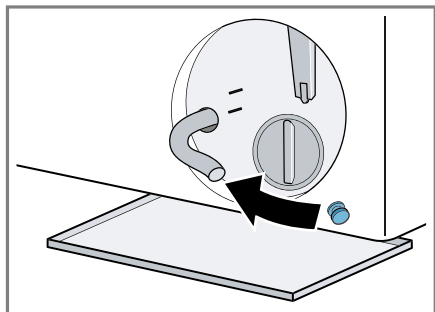
6. Izvadite crijevo za pražnjenje iz držača.



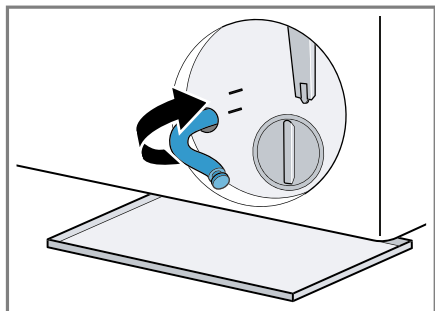
7. **⚠ OPREZ - Opasnost od opekotina!** Kod pranja na visokim temperaturama sapunica postaje vruća.
- ▶ Nikada ne dodirujte vruću sapunicu.
- Skinite kapicu za zatvaranje kako bi sapunica mogla otjecati u posudu.



8. Utisnite kapicu za zatvaranje.



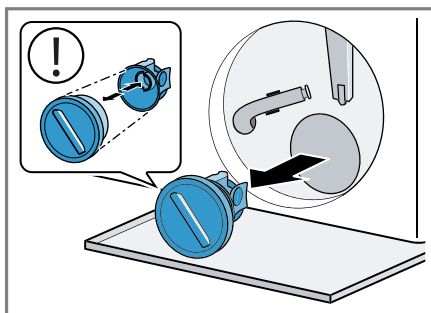
9. Crijevo za pražnjenje umetnite u držač.



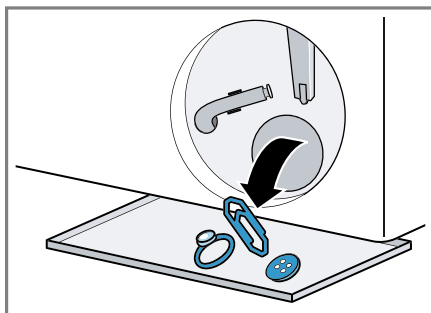
Čišćenje crpke za otpadnu vodu

Zahtjev: Crpka za otpadnu vodu je prazna. → *Stranica 39*

1. Budući da u crpki za otpadnu vodu može biti još vode, oprezno odvrnite poklopac crpke.
- Zbog krupne prljavštine umetak filtra može čvrsto dosjedati u kućištu crpke. Odvojite prljavštinu i izvadite umetak filtra.



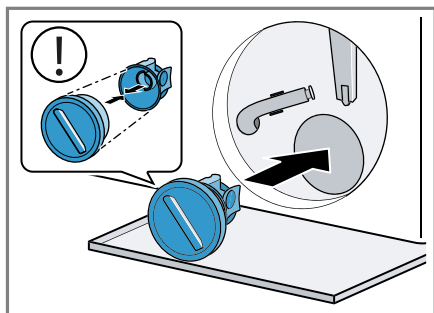
2. Očistite unutarnji prostor, navoj na poklopcu crpke te kućište crpke.



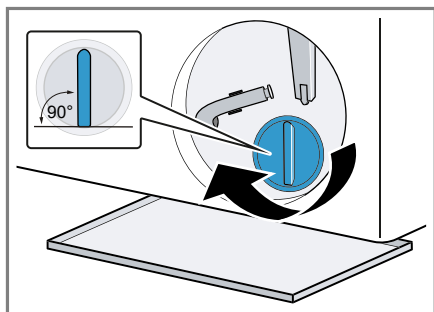
Poklopac crpke sastoji se od dva dijela koji se mogu rastaviti za čišćenje.

3. Provjerite može li se okretati propeler crpke za otpadnu vodu.

4. Umetnite poklopac crpke.
- Provjerite jesu li sastavni dijelovi poklopcu crpke pravilno montirani.

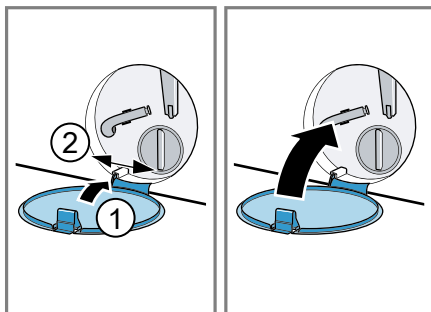


5. Zavrните poklopac crpke do graničnika.



Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.

6. Umetnite i zatvorite servisni poklopac.



Prije sljedećeg pranja

Kako biste spriječili da pri sljedećem pranju deterdžent neiskorišteno otekne u odvod, pokrenite odgovarajući program za ispušavanje nakon što ste ispraznili crpku za otpadnu vodu.

1. Otvorite slavinu za vodu.
2. Utaknite mrežni utikač.
3. Uključite uređaj.
4. Ulijte jednu litru vode u odjeljak za ručno doziranje.
5. Odaberite odgovarajući program za ispušavanje.
→ "Programi", Stranica 25

18 Uklanjanje smetnji


Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se obratite servisnoj službi. Tako ćete izbjeći nepotrebne troškove.


UPOZORENJE





Opasnost od strujnog udara!







Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravak na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.



Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Zaslon je ugašen i  Start/Reload treperi.	Način uštede energije je aktiviran. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite bilo koju tipku. ✓ Zaslon ponovno svijetli.
"E:36 / -10"	<p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu. <p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljeni. <p>Crpka za otpadnu vodu je začepljena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", <i>Stranica 39</i> <p>Odvodno crijevo za vodu je previsoko priključeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Montirajte odvodno crijevo za vodu na maksimalnoj visini 1 m. <p>Poklopac crpke nije ispravno sastavljen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ispravno sastavite poklopac crpke. <p>Doziranje deterdženta je preveliko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 34</i>. ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.





Kvar	Uzrok i rješavanje problema
"E:36 / -10"	<p>Montiran je nedopušten produžetak na odvodno crijevo za vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skinite nedopuštene produžetke na odvodnom crijevu za vodu. <p>→ "Priključivanje uređaja", Stranica 14</p>
"E:10 / -00 / -10 / -20"	<p>Poklopac crpke nije uvrnut do kraja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite je li poklopac crpke uvrnut do graničnika u uređaj. Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito. <hr/> <p>Crpka inteligentnog sustava doziranja je blokirana.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj. 2. Očistite pumpnu jedinicu. → "Čišćenje ladice za deterđent", Stranica 37 3. Uključite uređaj. 4. Ukoliko se indikator ponovno pojavi nakon čišćenja pumpne jedinice, nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 54 <p>Napomena: Do uklanjanja smetnje možete deaktivirati inteligentni sustav doziranja i ručno dozirati. → "Tipke", Stranica 23</p>
"E:60 / -2B"	<p>Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju. <p>Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p>
"E:30 / -10" i/ili 	<p>Tlak vode je nizak. Uklanjanje smetnje nije moguće.</p> <hr/> <p>Sita na dovodu vode su začepljena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite sita na dovodu vode. <hr/> <p>Zatvorena je slavina za vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorite slavinu za vodu. <hr/> <p>Dovodno crijevo za vodu je savijeno ili priklješteno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da dovodno crijevo za vodu nije savijeno ili priklješteno. <hr/> <p>Sustav za mjerenje razine vode je neispravan.</p> <p>Napomena: S porukom pogreške uređaj pokreće ispuštanje.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Najprije pričekajte oko 5 minuta da završi ispuštanje.


Kvar	Uzrok i rješavanje problema
"E:30 / -10" i/ili 	<ol style="list-style-type: none">2. Isključite uređaj kako biste resetirali poruku pogreške.3. Ponovno uključite uređaj.4. Ako se poruka pogreške ponovno prikazuje, nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 54
	<p>Ladica za deterdžent nije umetnuta do kraja.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Umetnite ladicu za deterdžent tako da se simbol ugasi. <p>Pumpna jedinica nije umetnuta.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Umetnite pumpnu jedinicu u ladicu za deterdžent. → "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 372. Umetnite ladicu za deterdžent tako da se simbol ugasi.
 svijetli.	<p>Temperatura je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Pričekajte da se spusti temperatura.▶ → "Prekid programa", Stranica 31 <p>Razina vode je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Odaberite odgovarajući program za ispumpavanje. → "Programi", Stranica 25
 treperi.	<p>Vrata nisu zatvorena.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Zatvorite vrata. <p>Rublje je zaglavljeno u vratima.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Uklonite zaglavljene odjevne predmete.
Svi ostali kodovi pogrešaka.	<p>Funkcionalna smetnja</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 54
"E:30/-20"	<p>Magnetski ventil je neispravan.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 54 <p>Doziranje deterdženta je preveliko.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta. <p>Ulivena je dodatna voda.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Tijekom rada nemojte ulijevati dodatnu vodu u uređaj.
Uređaj ne funkcionira.	<p>Mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda nije utaknut.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Priključite uređaj na strujnu mrežu. <p>Osigurač u ormariću s osiguračima je iskočio.</p>






Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Uređaj ne funkcionira.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite osigurač u ormariću s osiguračima. <hr/> <p>Opskrba strujom je prekinuta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite funkcionira li rasvjeta ili drugi uređaji u prostoriji.
Program se ne pokreće.	<ul style="list-style-type: none"> Tipka  Start/Reload nije pritisnuta. ▶ Pritisnite  Start/Reload. <hr/> <p>Vrata nisu zatvorena.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zatvorite vrata. 2. Za pokretanje programa pritisnite  Start/Reload. <hr/> <p>Zaštita za djecu je aktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktivirajte zaštitu za djecu. → "Deaktiviranje zaštite za djecu", <i>Stranica 32</i> <hr/> <p> Finished in je aktivirano.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite je li  Finished in aktivirano. → "Tipke", <i>Stranica 23</i> <hr/> <p>Rublje je zaglavljeno u vratima.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ponovno otvorite vrata. 2. Uklonite zaglavljene odjevne predmete. 3. Zatvorite vrata. 4. Za pokretanje programa pritisnite  Start/Reload. <hr/> <p>Ladica za deterdžent nije umetnuta do kraja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Umetnite ladicu za deterdžent tako da se simbol ugasi.
	<p>Crpka inteligentnog sustava doziranja je blokirana.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj. 2. Očistite pumpnu jedinicu. → "Čišćenje ladice za deterdžent", <i>Stranica 37</i> 3. Uključite uređaj. 4. Ukoliko se indikator ponovno pojavi nakon čišćenja pumpne jedinice, nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", <i>Stranica 54</i> <p>Napomena: Do uklanjanja smetnje možete deaktivirati inteligentni sustav doziranja i ručno dozirati. → "Tipke", <i>Stranica 23</i></p>
	<p>Ladica za deterdžent nije umetnuta do kraja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Umetnite ladicu za deterdžent tako da se simbol ugasi.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Vrata se ne mogu otvoriti.	Temperatura je previsoka. <ul style="list-style-type: none">▶ Pričekajte da se spusti temperatura.▶ Prekid programa. → <i>"Prekid programa", Stranica 31</i>
	Razina vode je previsoka. <ul style="list-style-type: none">▶ Odaberite odgovarajući program za ispuštanje. → <i>"Programi", Stranica 25</i>
	Nestanak struje. <ul style="list-style-type: none">▶ Otvorite vrata pomoću deblokade u nuždi. → <i>"Deblokiranje u nuždi", Stranica 53</i>
Sapunica se ne ispušćava.	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno. <ul style="list-style-type: none">▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu.
	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljivi.
	Crpka za otpadnu vodu je začepljena. <ul style="list-style-type: none">▶ → <i>"Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 39</i>
	Odvodno crijevo za vodu je previsoko priključeno. <ul style="list-style-type: none">▶ Montirajte odvodno crijevo za vodu na maksimalnoj visini 1 m.
	Poklopac crpke nije ispravno sastavljen. <ul style="list-style-type: none">▶ Ispravno sastavite poklopac crpke.
Doziranje deterdženta je preveliko.	<ul style="list-style-type: none">▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću).▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 34</i>.▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
	Montiran je nedopušten produžetak na odvodno crijevo za vodu. <ul style="list-style-type: none">▶ Skinite nedopuštene produžetke na odvodnom crijevu za vodu. → <i>"Priključivanje uređaja", Stranica 14</i>
	Poklopac crpke nije uvrnut do kraja.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Sapunica se ne is-pumpava.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite je li poklopac crpke uvrnut do graničnika u uređaj. Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.
Voda ne teče. Deter-džent ne ulazi u perili-cu.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Tipka  Start/Reload nije pritisnuta. ▶ Pritisnite  Start/Reload. <hr/> <p>Sita na dovodu vode su začepljena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite sita na dovodu vode. <hr/> <p>Zatvorena je slavina za vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorite slavinu za vodu. <hr/> <p>Dovodno crijevo za vodu je savijeno ili priklješteno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da dovodno crijevo za vodu nije savijeno ili priklješteno.
Višekratno kratko cen-trifugiranje.	<p>Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. <p>Napomena: Pri punjenju po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p>
Trajanje programa mi-jenja se tijekom pro-cesa pranja.	<p>Odvijanja programa optimizira se elektronski. To može dovesti do promjene trajanja programa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. <hr/> <p>Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. <p>Napomena: Pri punjenju po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p> <hr/> <p>Kontrolni sustav za stvaranje pjene uključuje ispiranje u slučaju prevelikog stvaranja pjene.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
Voda u bubnju se ne vidi.	<p>Voda je ispod vidnog područja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. ▶ Tijekom rada nemojte ulijevati dodatnu vodu u uređaj.
Bubanj zastaje nakon pokretanja programa.	<p>Uzrok je interni test motora.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
Vibracije i pomicanje uređaja tijekom centri-fugiranja.	<p>Uređaj nije ispravno poravnat.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Izravnavanje položaja uređaja</i>", <i>Stranica 15</i> <p>Nožice uređaja nisu fiksirane.</p>

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Vibracije i pomicanje uređaja tijekom centrifugiranja.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fiksirajte nožice uređaja. → <i>"Izravnavanje položaja uređaja", Stranica 15</i> <hr/> <p>Zaštita za transport nije skinuta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Skidanje zaštite za transport", Stranica 13.</i>
Bubanj se okreće, ali voda ne teče.	<p>Prepoznavanje punjenja je aktivirano.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške, nikakva radnja nije potrebna. <p>Napomena: Prepoznavanje punjenja može potrajati do 2 minute.</p>
Jako pjenjenje.	<p>Doziranje deterdženta je preveliko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 34.</i> ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
 i-DOS ne može se pritisnuti.	<p>Inteligentno doziranje za ovaj program nije predviđeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. → <i>"Pokretanje programa s inteligentnim sustavom doziranja", Stranica 33</i> <hr/> <p>Napredak programa ne dopušta inteligentno doziranje. Uklanjanje smetnje nije moguće.</p>
Ne postiže se veliki broj okretaja centrifuge.	<p>Namješten je mali broj okretaja centrifuge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kod sljedećeg pranja namjestite veći broj okretaja centrifuge.
 Less Ironing se ne pokreće.	<p> Less Ironing je aktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odaberite programe prikladne za vrstu tkanine. <hr/> <p>Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu smanjenim brojem okretaja centrifuge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju. <p>Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokrenite program  Spin. <hr/> <p>Program Centrifuga se ne pokreće.</p> <p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Program Centrifuga se ne pokreće.	<p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljani.
	<p>Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju.
	<p>Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokrenite program  Spin.
Šumovi, pištanje.	<p>Voda pod tlakom ulazi u ladicu za deterdžent.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Dulje zujanje prije početka pranja ili omekšavanja rublja.	<p>Inteligentni sustav doziranja dozira deterdžent ili sredstvo za njegu rublja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Kratko zujanje nakon uključivanja uređaja.	<p>Inteligentni sustav doziranja provodi testiranje ispravnosti rada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Glasni zvukovi tijekom centrifugiranja.	<p>Uređaj nije ispravno poravnat.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Izravnavanje položaja uređaja</i>", <i>Stranica 15</i> <p>Nožice uređaja nisu fiksirane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fiksirajte nožice uređaja. → "<i>Izravnavanje položaja uređaja</i>", <i>Stranica 15</i> <p>Zaštita za transport nije skinuta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Skidanje zaštite za transport</i>", <i>Stranica 13</i>.
Klopotanje, zveckanje u crpki za otpadnu vodu.	<p>Strano tijelo je dospjelo u crpku za otpadnu vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Čišćenje crpke za otpadnu vodu</i>", <i>Stranica 39</i>
Ritmičan zvuk usisavanja.	<p>Crpka za otpadnu vodu je aktivirana, sapunica se isumpava.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Gužvanje.	<p>Broj okretaja centrifuge je prevelik.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kod sljedećeg pranja namjestite manji broj okretaja centrifuge. <p>Količina rublja je prevelika.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kod sljedećeg pranja smanjite količinu rublja. <p>Namješten je neprikladan program za vrstu tkanine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odaberite programe prikladne za vrstu tkanine.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Učinak centrifugiranja nije zadovoljavajući. Rublje je previše mokro/vlažno.	<p>Namješten je mali broj okretaja centrifuge.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kod sljedećeg pranja namjestite veći broj okretaja centrifuge.▶ Pokrenite program  Spin.
	<p> Less Ironing je aktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Odaberite programe prikladne za vrstu tkanine.
	<p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu.
	<p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljani.
	<p>Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju.
	<p>Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Pokrenite program  Spin.
	<p>Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu smanjenim brojem okretaja centrifuge.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju.
	<p>Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Pokrenite program  Spin.
Na vlažnom rublju se nalaze ostaci deterdženta.	<p>Deterdženti mogu sadržavati tvari koje nisu topive u vodi i one se talože na rublju.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Pokrenite program  Rinse.
	<p>Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za doziranje inteligentnog sustava doziranja.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Provjerite je li korišten deterdžent prikladan. → "Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 302. Ispraznite spremnike za doziranje. → "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 373. Očistite spremnike za doziranje.4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → "Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 34

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Na vlažnom rublju se nalaze ostaci deterdženta.	<p>Osnovna količina doziranja nije ispravno namještena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 34</i>.
Na suhom rublju se nalaze ostaci deterdženta.	<p>Deterdženti mogu sadržavati tvari koje nisu topive u vodi i one se talože na rublju.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Iščetkajte rublje nakon pranja i sušenja. <p>Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za doziranje inteligentnog sustava doziranja.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → <i>"Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 30</i> 2. Ispraznite spremnike za doziranje. → <i>"Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 37</i> 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → <i>"Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 34</i>
Nedovoljan učinak pranja.	<p>Osnovna količina doziranja nije ispravno namještena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 34</i>. <p>Osnovna količina doziranja nije prilagođena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, prilagodite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 34</i>. <p>Deterdžent ili sredstvo za njegu rublja se zgusnulo u spremnicima za doziranje inteligentnog sustava doziranja.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → <i>"Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 30</i> 2. Ispraznite spremnike za doziranje. → <i>"Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 37</i> 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → <i>"Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 34</i> <p>Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za doziranje inteligentnog sustava doziranja.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → <i>"Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 30</i> 2. Ispraznite spremnike za doziranje. → <i>"Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 37</i> 3. Očistite spremnike za doziranje.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Nedovoljan učinak pranja.	4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → <i>"Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 34</i>
Na dovodnom crijevu za vodu istječe voda.	Dovodno crijevo za vodu nije ispravno/čvrsto priključeno. 1. Ispravno priključite dovodno crijevo za vodu. → <i>"Priključivanje dovodnog crijeva za vodu", Stranica 14</i> 2. Pritegnite vijčani spoj.
Na odvodnom crijevu za vodu istječe voda.	Odvodno crijevo za vodu je oštećeno. ▶ Zamijenite oštećeno odvodno crijevo za vodu. Odvodno crijevo za vodu nije ispravno priključeno. ▶ Ispravno priključite odvodno crijevo za vodu. → <i>"Vrste priključaka odvoda voda", Stranica 14</i>
U uređaju su se stvorili neugodni mirisi.	Vlaga i ostaci deterdženta mogu pogodovati nastajanju bakterija. ▶ → <i>"Čišćenje bubnja", Stranica 37</i> ▶ Ako nećete koristiti uređaj, vrata i ladicu za deterdžent ostavite otvorena kako bi se zaostala voda mogla osušiti.
Voda izlazi ispod vrata.	Zaprljanje na vratima ili manšeti dovodi do propusnosti. ▶ Očistite vrata i manšetu.

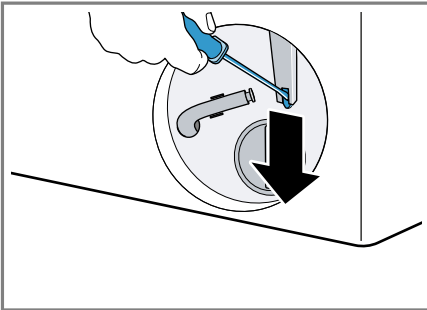
18.1 Deblokiranje u nuždi

Deblokiranje vrata

Zahtjev: Crpka za otpadnu vodu je prazna. → *Stranica 39*

- POZOR!** Istjecanje vode može uzrokovati materijalne štete.
- ▶ Ne otvarajte vrata sve dok možete vidjeti vodu na staklu.

Deblokadu u slučaju nužde uz pomoć alata povucite prema dolje i otpustite.



- ✓ Brava na vratima je deblokirana.
- 2. Umetnite i uglavite servisni poklopac.
- 3. Zatvorite servisni poklopac.

19 Transport, skladištenje i zbrinjavanje

19.1 Demontaža uređaja

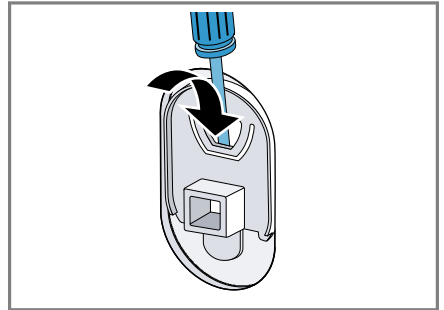
- Zatvorite slavinu za vodu.
- Ispraznite dovodno crijevo za vodu.
- Isključite uređaj.
→ *"Isključivanje uređaja", Stranica 32*
- Izvucite mrežni utikač uređaja.
- Ispustite sapunicu.
→ *"Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 39*

- Demontirajte crijeva.
- Ispraznite spremnike za doziranje.

19.2 Umetanje zaštita za transport

Kako biste spriječili oštećenja, uređaj prije transportiranja zaštitite transportnim osiguračima.

- Skinite 4 zaštitne kape odvijačem.



Pospremite zaštitne kape.

- Umetnite 4 transportna osigurača.
→ *"Skidanje zaštite za transport", Stranica 13*

19.3 Ponovno stavljanje uređaja u pogon

- ▶ Za dodatne informacije vidi
→ *"Postavljanje i priključivanje", Stranica 12*
→ *"Pokretanja pranja bez rublja", Stranica 19.*

19.4 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

UPOZORENJE

Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
 - ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.
1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
 2. Prerežite mrežni priključni vod.
 3. Uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način.

Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

20 Servisna služba

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište na Europskom gospodarskom području.

Napomena: Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača.

Detaljne informacije o vremenu jamstva i uvjetima jamstva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja. Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internetskoj stranici.

20.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Ovisno o modelu, označna se pločica nalazi:









- na unutarnjoj strani vrata
- na unutarnjoj strani poklopca za održavanje
- na stražnjoj strani uređaja.

Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

21 Vrijednosti potrošnje

Sljedeće informacije su navedene u skladu s Uredbom EU za ekološki dizajn. Navedene vrijednosti za druge programe od **Eco 40-60** služe samo za orijentaciju i određene su u skladu s važećom normom EN60456. Funkcija automatskog doziranja deaktivirana je u tu svrhu.

Napomena za usporedno ispitivanje: Deaktivirajte funkciju automatskog doziranja osim ako ta funkcija nije predmet ispitivanja.

Program	Punjenje (kg)	Trajanje programa (h:min) ¹	Potrošnja energije (kWh/ciklus) ¹	Potrošnja vode (l/ciklus) ¹	Maksimalna temperatura (°C) 5 min ¹	Broj okretaja centrifuge (okr/min) ¹	Preostala vlaga (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:48	0,870	75,0	38	1351	50,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:54	0,370	40,0	27	1351	49,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:22	0,180	30,0	23	1351	52,00
 Cottons 20 °C	9,0	3:44	0,400	98,0	23	1400	50,00
 Cottons 40 °C	9,0	3:44	1,290	98,0	44	1400	50,00
 Cottons 60 °C	9,0	3:44	1,750	98,0	60	1400	50,00
 Cottons 40 °C +  Prewash	9,0	4:14	1,330	110,0	44	1400	50,00
 Easy Care 40 °C	4,0	2:37	0,800	61,0	44	1200	30,00
 Quick Mix 40 °C	4,0	1:05	0,640	44,0	42	1400	53,00
 Wool 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

¹ Stvarne vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o tlaku vode, tvrdoći vode i ulaznoj temperaturi, okolnoj temperaturi, vrsti rublja, njegovoj količini i zaprljanosti, korištenom sredstvu za pranje, oscilacijama napona u električnoj mreži i odabranim dodatnim funkcijama.

² Program za ispitivanje u skladu s Uredbom EU za ekološki dizajn i Uredbom EU za oznaku energetske učinkovitosti s hladnom vodom (15°C).

22 Tehnički podaci

Visina uređaja	84,8 cm
Širina uređaja	59,8 cm
Dubina uređaja	59,0 cm
Dubina uređaja sa zatvorenim vratima	63,6 cm
Dubina uređaja s otvorenim vratima	107,3 cm
Težina	75,5 kg
Maksimalna količina rublja	9,0 kg
Mrežni napon	220-240 V, 50-60 Hz
⇐ Minimalni instalacijski osigurač	10 A
Nazivna snaga	2300 W
Potrošnja snage	<ul style="list-style-type: none"> ■ Isključeno stanje: 0,15 W ■ Stanje pripravnosti: 0,50 W

Tlak vode	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimalno: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimalno: 1000 kPa (10 bar)
-----------	---

Duljina dovodnog crijeva za vodu	150 cm
----------------------------------	--------

Duljina odvodnog crijeva za vodu	150 cm
----------------------------------	--------

Duljina mrežnog priključnog voda	160 cm
----------------------------------	--------

Dodatne informacije o svojem modelu naći ćete na internetskoj stranici <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Ova web-adresa služi kao poveznica na službenu bazu podataka o proizviđima Europske unije EPREL. Zatim slijedite upute za pretraživanje modela. Oznaka modela sastoji se od znaka ispred kose crte proizvodnog broja (E-Nr.) na označnoj pločici. Alternativno možete pronaći oznaku modela i u prvom retku EU energetske naljepnice.

¹ Vrijedi samo za zemlje u Europskom gospodarskom području



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001795131 (021014)

hr

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Bosch, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/bosch-masina-za-pranje-vesa-wgg244a0by-akcija-cena/>